



## EDITO

### Chers amis,

C'est avec un plaisir certain et une grande joie que j'ouvre cette première lettre d'informations d'Initiative Dialogue. C'est une étape de plus dans l'évolution et la professionnalisation de notre programme, l'aboutissement de 10 ans d'existence. Elle s'adresse à ceux qui portent, comme nous, un intérêt aux questions de l'interculturel en France. Cette lettre est là pour vous faire partager nos expériences, nos idées, nos lectures. Elle a pour vocation de faciliter l'échange d'informations et de mettre en avant ce qui est essentiel dans cette société où la diversité culturelle est de plus en plus visible. Elle témoignera de la richesse de ces rencontres entre cultures différentes qui sont aujourd'hui encore trop peu nombreuses.

Ce premier numéro s'intéresse à l'identité, question fondamentale dans toute relation à l'autre. Car c'est quand on est au clair avec sa propre identité, quand on en a saisi toutes ses facettes, quand chacune d'elle est véritablement la conséquence d'un choix, que l'on peut pleinement dialoguer avec une autre personne dont on ne comprend pas a priori les orientations différentes.

Nous vous invitons aussi en page 4 à venir nous rejoindre à Caux, centre de rencontres internationales d'Initiatives et Changement en Suisse, pour participer à la session « Apprendre à vivre ensemble dans un monde multiculturel » qu'Initiative Dialogue coorganise. Pour ceux qui ne pourront y être, rassurez-vous, nous vous en parlerons dans la prochaine lettre d'information...

Cette lettre est la vôtre. N'hésitez pas à vous exprimer, à nous faire part de vos attentes, de vos remarques, pour que son contenu soit toujours plus pertinent. Bonne lecture !

Erwan Floc'h



## DOSSIER

### L'identité, quel choix ?



Les migrations, les exils, les changements sociopolitiques, et aujourd'hui la mondialisation, sont des phénomènes générateurs d'incertitude, de peur, et de crispation qui rendent plus aigüe la recherche de notre identité. Car une question lancinante se pose alors à nous : qui sommes-nous au cœur de ces bouleversements ? Comme l'exprime si bien Alfred Grosser<sup>1</sup> : « Qui suis-je ? Que suis-je ? Puis-je avoir une réponse assurée ? Ne faudrait-il pas se demander plus modestement : qui et que crois-je être ? Plus souvent :

que disent-ils que nous sommes ? Que disons-nous qu'ils sont ? »

Quand des personnes autour de nous, dans la société où nous vivons, ne nous ressemblent pas, ou nous paraissent très différentes, nous ressentons naturellement le besoin de nous définir ; et à plus forte raison, si nous vivons dans un environnement qui n'est pas naturellement le nôtre. Il peut alors nous arriver de réagir à ce qui nous est étranger.

On définit ainsi son identité par différenciation, en opposition à ce qui n'est pas soi, voire parfois « contre » l'autre. Une telle attitude peut paraître naturelle et compréhensible, mais en cas de crise ou de tension, elle peut engendrer des conflits d'identité ou de culture, des rejets et même du racisme.

En réalité, l'identité d'une personne est faite de multiples composantes et chacun de nous a de multiples identités qu'il doit accepter, nourrir et enrichir, puisque c'est cette complexité identitaire qui fait que chacun de nous est un être unique. Malheureusement, dans le monde d'aujourd'hui, nous sommes constamment poussés à nous définir de manière simplifiée. Pourtant, comme l'écrit Amine Maalouf<sup>2</sup> « si l'on veut que les gens coexistent de manière harmonieuse, il faut qu'ils se sentent libres d'exprimer des sensibilités et des cultures différentes ».

Accéder à cette conscience de la multiplicité mouvante des identités personnelles suppose que nous avons acquis une certaine confiance en nous-mêmes et en autrui. Ce travail sur nous-mêmes et sur la multiplicité de nos appartenances, exige, en effet, une

1. Alfred Grosser, *Les identités difficiles*, Les presses Sciences Po 2007, p.17-21.

2. Amine Maalouf, *Le dérèglement du monde*, Editions Grasset, mars 2009.

connaissance de soi et d'autrui, confrontée à l'exercice de la vie quotidienne. Il nous faut donc apprendre à communiquer sans préjugés avec les différentes cultures et entreprendre un travail éducatif et pédagogique permettant de rencontrer ces autres cultures autour de projets culturels ou sociaux, rencontre qui brise l'enfermement et ouvre les horizons.

« L'identité est agissante : elle remonte sans cesse la pente de l'être. Il y a comme une parenté entre ce que l'on croit et ce que l'on vit. Chacun à sa manière habite son propre mythe, idéologique, régionaliste, religieux, économique, artistique, peu importe sa nature » Farid Laroussi<sup>3</sup>. L'identité ne pourra donc jamais être totalement éradiquée chez l'être humain par la puissance publique, ni occultée longtemps sans grave dommage pour l'être humain qui se soumettrait, comme pour la société dans laquelle il vit.

**Jamila Labidi**

3. Farid Laroussi, « Quand l'identité nous est contée ». <http://oumma.com>. 03.04.07

## Cercle de dialogue Ile-de-France Nord 2009



Conscient qu'une des causes majeures du mal-être de nombreux jeunes Français issus de l'immigration était aujourd'hui leur difficulté à définir leur propre identité, Initiative Dialogue a jugé important de centrer en 2009 le thème de ses deux cercles de dialogue sur le sujet de l'identité.

Dans cette perspective, l'équipe Ile-de-France-Nord a organisé le 17 janvier à l'Institut Formation Avenir de La Courneuve une table ronde interactive rassemblant plus de 120 participants, parmi lesquels une majorité de jeunes de différentes origines culturelles et religieuses, sur le thème « Construire ensemble une société inclusive avec nos identités plurielles ». Ce fut l'occasion pour plusieurs d'entre eux de témoigner de ce que l'identité signifiait pour eux avec des exemples de ce qu'ils vivaient au quotidien par rapport à cette question. Le 6 mars, puis le 10 avril, toujours à La Courneuve, une trentaine de personnes, en majorité des jeunes, qui avaient participé à cette table ronde, se sont retrouvées désirant poursuivre et approfondir, à travers des ateliers et des exercices interactifs, leur réflexion sur leur propre identité, qu'elle soit personnelle ou sociale. A titre d'exemple, un exercice ludique qui a suscité un grand intérêt chez les participants a été la représentation par chacun d'un arbre lui permettant d'appréhender la richesse de son identité, sa complexité et les nombreuses dimensions qui la composent.

**J.L.**

## Cercle de dialogue Ile-de-France Ouest 2009



Depuis le début de l'année 2009, dans la région de Trappes-Coignières, un cercle de dialogue s'est réuni à trois reprises. L'objectif est de créer des relations de confiance entre populations de cultures différentes qui ne se connaissent pas. Que sais-tu de moi ? Quel regard portons-nous les uns sur les autres ? Comment perce-

çons-nous l'actualité ? Ces trois questions ont servi de point de départ à des échanges libres et en toute simplicité. Le chemin n'était pas facile à trouver entre « oser une certaine franchise » et « se rappeler que la passerelle de confiance qui unit les participants doit être assez solide pour porter le poids de la vérité ». Ainsi a été évoqué le ressenti sur la relation inégale entre personnes de groupes culturels différents. La communauté musulmane se sent mal aimée et se demande quand finiront ces préconceptions négatives sur l'islam ; un participant musulman confiait pour sa part qu'il était arrivé en France avec l'idée qu'il devait se méfier des Français et des Chrétiens parce qu'ils sont missionnaires et racistes. Comme quoi, les préjugés peuvent exister des deux côtés. Lors de la 3<sup>ème</sup> séance, les échanges se sont focalisés sur le meurtre d'un jeune poignardé la veille à Trappes et décédé le matin même. On a pu se rendre compte du traumatisme qu'un tel drame produit au sein de la population qui habite le voisinage. Ceci a renforcé, s'il en était besoin, la conviction que ces dialogues étaient plus que jamais nécessaires.

**F.C.**

## EN BREF

### Vivre ensemble : Saint Denis se mobilise

Dimanche 29 mars, la municipalité de Saint Denis organisait une journée de partage des mémoires. Des témoignages de représentants des minorités « visibles » sur leurs difficultés à trouver leur place ont précédé des échanges et un débat. Ils ont été l'occasion de souligner les liens entre histoire, mémoire et identité. Ils ont fait apparaître l'importance sur ces sujets du partage, de la transmission et de la médiation. La force des particularismes fait finalement ressortir la diversité comme le trait le plus universel. Les présentations artistiques finales ont illustré cette valeur du partage.

### « Pas d'ennemi à vaincre »

Tel est le titre du nouveau livre sur le pardon de Michael Henderson, auteur et journaliste britannique, longtemps associé à I&C, avec comme objectif « que soient davantage appréciés nos frères et sœurs dans la foi musulmane ».

A l'occasion du lancement officiel du livre le 13 mai à Londres, le Dr. Musharaff Hussain Al-Azhan, vice-président du Forum islamo-chrétien de Nottingham, a déclaré que la force du livre reposait dans ses 25 histoires émouvantes et les contributions de personnalités comme l'archevêque Desmond Tutu et Sir Jonathan Sacks, grand-rabbin de Grande Bretagne.

# AUTRES ACTIVITES

## Colloque sur la contribution des croyants à la paix en Terre Sainte

La Conférence mondiale des religions pour la paix (CMRP) et le Centre international de Doha pour le dialogue, ont tenu le 19 mai à Paris un colloque sur la contribution des croyants à la paix en Terre Sainte qui a rassemblé des représentants des religions chrétienne, musulmane et juive.

Ghaleb Bencheikh, président du CMRP-France, a rappelé que si le conflit qui ravage le Proche Orient était de nature politique, la guérison des coeurs relevait bien de la responsabilité des croyants. Hervé de Charrette, ancien ministre des Affaires étrangères, a condamné fermement les injustices commises au Proche Orient à l'égard des Palestiniens.

Parmi les intervenants encourageant à comprendre l'autre et à se remettre soi-même en question, citons Mgr Marc Stenger, évêque de Troyes : « Pardonner c'est accepter de refaire route avec celui qui m'a lésé » ; Joseph Maila, président du Centre international pour la paix : « Il nous faut découpler les identités religieuses et politiques pour qu'émerge enfin une citoyenneté authentique » ; le rabbin Delphine Horwilleur : « L'empathie ne doit pas être partisane », et le père Christophe Roucou, directeur du SRI, a mentionné la nécessité de « lutter contre les murs dans les têtes et les coeurs ».

Parmi les autres intervenants, Hind Khoury, déléguée de Palestine en France, Lhaj Thami Breze, président du CRCM Ile de France Centre, le rabbin Rivan Krygier, Ahmed Jaballah, directeur de l'IESH à Saint-Denis et Mgr Michel Dubost, évêque d'Evry-Corbeil.

A.T.

## Présentation du film *L'imam et le pasteur*, le 22 mai à Coignières



Ce film présente le témoignage d'un pasteur et d'un imam nigériens racontant comment, après avoir entraîné leurs communautés respectives dans des conflits ethniques et religieux meurtriers et répétés, ils se sont réconciliés et dirigent ensemble aujourd'hui à Kaduna, dans le nord du Nigéria, un centre interreligieux de médiation. Les deux protagonistes ont été interviewés par la chaîne Al Jazira témoignant de ce qu'un ou deux individus convaincus peuvent accomplir pour transformer une situation.

Organisée par l'association AVECC en partenariat avec I&C, cette soirée a rassemblé 120 personnes de Coignières et d'autres villes voisines, représentant plusieurs générations avec une légère majorité musulmane. A l'issue de la projection, nombreux furent ceux qui restèrent longuement pour des échanges personnels, dont le conseiller aux affaires culturelles et le président du comité des fêtes.

Au cours du débat, un ancien détenu a raconté comment dans sa cellule de prison, il avait cohabité dans le respect avec quatre musulmans. Dans un article, les Nouvelles de Versailles ont rappelé que le mérite de cette soirée avait été de montrer comment un travail de réconciliation s'était opéré entre deux communautés.

A partir de leçons tirées du film, plusieurs pistes d'action ont été suggérées pour favoriser le rapprochement interculturel dans le secteur au cours des prochains mois, notamment nouer une relation d'amitié avec quelqu'un d'une autre communauté, proposer aux habitants des quartiers difficiles la méthode de dialogue d'I&C et travailler avec les responsables locaux.

F.C.

## « Apprendre à vivre ensemble dans un monde multiculturel »

Afin de clôturer son cycle annuel annuel sur l'identité, l'équipe d'Initiative Dialogue invite tous ceux qui le souhaitent à participer à une session sur le thème « Apprendre à vivre ensemble dans un monde multiculturel ».

Cette session aura lieu dans le cadre du cycle de conférences sur le thème « Confiance et intégrité au service d'un avenir durable », organisé par Initiatives et Changement dans son centre de rencontres internationales à Caux, en Suisse.

Cette conférence s'inscrit dans la droite ligne de l'Année européenne pour le dialogue interculturel qui a été lancée par le Conseil de l'Europe en 2008. La conjoncture actuelle avec la mondialisation, la pauvreté ou encore les guerres dans plusieurs endroits de la planète, est une nouvelle réalité avec laquelle il est nécessaire d'apprendre à vivre. Les pays d'accueil, ainsi que l'ensemble des populations migrantes, devront vivre un changement important dans leurs habitudes de pensée et de comportement.

La conférence abordera les questions que se posent ceux qui œuvrent déjà pour établir confiance et respect entre les différentes cultures, et ceux qui voudraient s'impliquer sans savoir ni où ni comment.

Les participants seront ainsi équipés pour lancer leurs propres initiatives et améliorer le dialogue interculturel dans leurs commu-



nautés, leurs communes ou leurs pays. Cette rencontre permettra l'échange entre différents acteurs, dans le domaine de la gestion de la diversité. Ces acteurs sont souvent confrontés aux mêmes défis des sociétés multiculturelles, mais ils n'ont pas toujours les mêmes approches. L'occasion de créer des synergies entre tous ces acteurs et organisations.

Cette conférence se veut porteuse d'espoir, mais surtout créative et stimulante. Elle doit permettre l'émergence de toute initiative qui peut être à l'origine d'un nouveau monde et d'une nouvelle civilisation basée sur l'universalité des valeurs essentielles et la diversité des expressions culturelles.

J.L.

## « L'autre en nous. Pour une philosophie du pluralisme »

# LU-VU-ENTENDU

Dans « Islam, la réforme radicale », sorti fin 2008, Tariq Ramadan enjoignait les membres de sa communauté de contribuer à un monde meilleur : « Gardez l'hospitalité du Sud. Colonisez le Nord par votre générosité. »

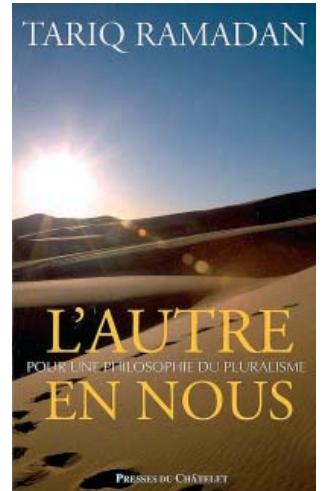
« L'autre en nous », publié en mars 2009, élargit le cercle à l'humanité. C'est un voyage et une initiation. Il s'agit de se mettre en route et de cheminer sur les sentiers du cœur, de l'esprit et de l'imaginaire.

1<sup>ère</sup> étape : nous-mêmes. D'abord se connaître et se réconcilier avec soi. Mais l'existence d'autres vérités, d'autres voies, est nécessaire, elle nous rend responsables de nos choix. On ne naît pas ouvert, respectueux et pluraliste, on le devient par un travail sur soi, l'éducation, la maîtrise et la connaissance : reconnaître à autrui une place, pour adopter envers lui une attitude d'empathie (se mettre à la place de...).

Entrer dans cet objet, le pluralisme, à travers les différentes facettes des sociétés humaines et de leur fonctionnement qu'il affecte :

- **La loi**, qui ne suffit pas à faire l'égalité entre les hommes sans une philosophie morale établissant leurs relations. Pour Nelson Mandela, la qualité d'une démocratie se mesurait à sa façon de traiter ses minorités.
- **Les spiritualités**, qui permettent aux individus, par une quête de l'harmonie intérieure, de maîtriser et s'affranchir de leurs émotions. Les sociétés par contre restent sous l'emprise de ces émotions, et les détenteurs du pouvoir jouent parfois sur les peurs pour asservir ou contraindre les hommes.
- **Mémoires**, individuelles ou collectives, à redécouvrir et valoriser.
- **L'amour** enfin, autre voyage, où il faut sortir de soi ; apprendre à aimer et à regarder ; transformer la présence des êtres en paysage à redécouvrir sans cesse et les éléments qui les constituent en signes.

A.B.



- **9 au 15 juillet** - Session « Apprendre à vivre ensemble dans un monde multiculturel » à Caux, en Suisse. Pour plus détail et pour vous inscrire, rendez-vous sur le site de Caux : <http://www.caux.iofc.org/fr/2009>.
- **12 au 15 septembre** - Forum Mondial de l'Action Humanitaire et Sociale, Porte de Versailles, I&C France tiendra un stand sur lequel vous serez accueillis !
- **Samedi 17 octobre** - Journée Porte Ouverte d'I&C France à Issy-les-Moulineaux de 14h à 19h.
- Redémarrage des cercles de dialogue Nord et Ouest à l'automne.

## AGENDA

## ANNONCES

- Initiative Dialogue recherche des **bénévoles** à partir de juillet ou septembre 2009 pour rédiger des modules de formation dans le domaine de l'interculturel et animer des cercles de dialogue. Si vous êtes intéressés, merci de contacter Jamila Labidi, [jamila.labidi@ic-fr.org](mailto:jamila.labidi@ic-fr.org)

### Contact

Initiatives et Changement - 7bis rue des Acacias - 92130 Issy-les-Moulineaux  
01 41 46 03 60 - [jamila.labidi@ic-fr.org](mailto:jamila.labidi@ic-fr.org) - [alain.tate@ic-fr.org](mailto:alain.tate@ic-fr.org)  
<http://www.fr.iofc.org/projets/dialogue>

### Comité de rédaction

André Brémard, Frédéric Chavanne, Erwan Floc'h, Jamila Labidi, Alain Tate



Initiatives et Changement